

ARPA
Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2010-93 del 24/02/2010
Oggetto	Sezione Provinciale Arpa di Ferrara. Affidamento in economia di un incarico di ricerca al Consorzio Ferrara Ricerche di Ferrara, relativo al Progetto 10FE3 FEDT. “Vallicoltura” Importo Euro 10.200 IVA 20%inclusa.
Proposta	n. PDTD-2010-118 del 24/02/2010
Struttura adottante	Sezione Di Ferrara
Dirigente adottante	Coppi Simona
Struttura proponente	Laboratorio Integrato
Dirigente proponente	Trentini Pier Luigi
Responsabile del procedimento	Trentini Pier Luigi

Questo giorno Ventiquattro febbraio 2010, presso la sede di Via Bologna, 534 in Ferrara, il Dir. del nodo Sezione Di Ferrara, Dott. Coppi Simona, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 95 del 16/12/2009 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Sezione Provinciale Arpa di Ferrara. Affidamento in economia di un incarico di ricerca al Consorzio Ferrara Ricerche di Ferrara, relativo al Progetto 10FE3 FEDT. “Vallicoltura” Importo Euro 10.200 IVA 20%inclusa.

VISTI:

- la DDG n. 96 del 2009- Direzione Amministrativa- Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio Pluriennale di previsione per il triennio 2010-2012, del Piano Investimenti 2010-2012, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2010 e del Budget generale per l'esercizio 2010;

- la DDG n. 97 del 2009- Direzione Amministrativa- Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione linee guida e assegnazione ai Centri di Responsabilit  dei budget di esercizio e investimenti per l'esercizio 2010;

- la DDG n. 99 del 2009 - Direzione Amministrativa- Area Bilancio e Controllo Economico. Adozione della programmazione finanziaria annuale 2010 dei flussi di cassa e dei criteri per l'acquisizione e sostenibilit  finanziaria delle commesse”

- la DDG n. 87 del 17/11/2009 di approvazione del nuovo regolamento ARPA per le forniture di beni e servizi in economia (R0602/DG.Rev. 7) ai sensi dell'art. 125 del D. Lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e dell'art. 10 della L.RER 21 dicembre 2007 n. 28;

- l'art. 7, comma 6 del D.Lgs. 165/2001, ai sensi del quale le amministrazioni pubbliche, per esigenze per cui non possono far fronte con personale in servizio, possono conferire incarichi ad esperti di comprovata esperienza, determinando preventivamente durata, luogo e compenso della collaborazione;

- l'art. 19 del Regolamento Generale di Arpa, approvato con Deliberazione della Giunta Regionale n. 1424/2002, ai sensi del quale, per la soluzione di problematiche di particolare complessit , al fine di integrare le professionalit  esistenti nell'ambito del personale dipendente dell'Agenzia, Arpa pu  conferire incarichi a professionisti esterni, scelti sulla base della propria specifica e comprovata competenza tecnico-scientifica;

PREMESSO:

- che nel Programma Annuale delle attivit  di ARPA- Sezione Ferrara per l'anno 2010, tra le attivit  di competenza della Sezione rientra il Progetto 10FE3 FEDT “Vallicoltura” affidato alla Sezione stessa dalla Fondazione Centro Marine di Cesenatico, come da convenzione siglata tra i due enti per lo svolgimento di attivit  di collaborazione scientifica, e approvata con Determina n. 2010/86 del 23/02/2010 del Direttore di Sezione;

- che tale progetto ha come scopo lo studio delle componenti ecologiche, chimiche, fisiche per arrivare alla comprensione ecologica degli ambienti vallivi presi in considerazione in riferimento

al progetto operativo redatto dal Centro Ricerche, e degli effetti della maturazione sessuale in funzione di una strategia di difesa della popolazione di *Anguilla anguilla* attraverso i dati relativi alle analisi sui campioni di anguilla;

- che già in fase di inserimento di tale Progetto nel Programma Annuale delle attività della Sezione Arpa di Ferrara, si sono previsti costi operativi utilizzabili anche per l'eventuale acquisizione di collaborazioni esterne per il realizzo dello stesso, a fronte di un ricavo di Euro 15.000 al netto di IVA;

DATO ATTO:

- che ad avvio lavori l'esigenza di affidamento di parte della ricerca scientifica all'esterno è divenuto attuale, dato l'impegno del personale strutturato in possesso delle competenze tecniche necessarie su altri ambiti di attività, istituzionale obbligatoria o aggiuntiva;

- che in relazione a tale esigenza il Responsabile del Laboratorio Integrato Dr. Pier Luigi Trentini ha presentato in data 15/02/2010, richiesta di avviare una procedura per l'affidamento in economia della fornitura di un servizio di collaborazione scientifica nell'ambito del progetto "Vallicoltura", individuando come fornitore il Consorzio Ferrara Ricerche (di seguito denominato CFR) e stimando il costo dell'affidamento in euro 10.000,00 Iva inclusa;

- che in particolare per l'ottimale realizzo del progetto "Vallicoltura" devono essere oggetto di affidamento le seguenti attività di studio-ricerca :

- Reperimento di individui di *Anguilla anguilla* presso le Valli di Comacchio e Val Noghera (Friuli)
- Determinazione dell'Indice Gonadosomatico
- Individuazione di potenziali riproduttori da impiegare per tentativi di riproduzione controllata
- Taglio di otoliti con microtomo e confronto con scaglie

PRESO ATTO:

- che sulla base di quanto disposto dall'art. 5 del Regolamento per le forniture di beni e servizi in economia, come modificato con DDG. n. 87 del 17/11/2009, trattandosi di fornitura di importo inferiore a 20.000,00 euro, è consentito l'affidamento diretto in economia per ragioni tecniche debitamente motivate;

- che tali ragioni tecniche sono state debitamente motivate nella dichiarazione di affidamento diretto, allegata sub A) al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, da parte del Dr. Trentini che individua il CFR come affidatario ottimale del servizio in oggetto in considerazione del fatto che il Consorzio Ferrara Ricerche da anni svolge ricerche all'avanguardia in campo marino sia a livello nazionale che internazionale, e che ne sono

documentate le caratteristiche di conoscenza necessarie ad adempiere con efficacia ed affidabilità l'incarico di cui sopra anche alla luce delle precedenti collaborazioni instaurate;

RITENUTO:

- pertanto opportuno affidare al CONSORZIO FERRARA RICERCHE la fornitura di un servizio di ricerca relativa al progetto "Vallicoltura" cod. 10FE3 cdc FEDT per un importo complessivo di Euro 8.500,00 + IVA 20% pari ad Euro 10.200,00, della durata di mesi cinque decorrenti dal giorno 01/03/2010 al 31/07/2010, avente ad oggetto l'esecuzione delle attività di cui sopra;
- che la totalità degli accordi di tipo economico-contrattuale tra ARPA e CFR debbano essere formalizzati mediante la sottoscrizione del contratto allegato sub B) al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;

SU PROPOSTA:

- del Dott. Pier Luigi Trentini, Responsabile del Laboratorio Integrato della Sezione Provinciale Arpa di Ferrara;

DATO ATTO:

- che si è provveduto a nominare Responsabile del procedimento ai sensi della L. 241/90 s.m.i. è lo stesso Dott. Pier Luigi Trentini;
- del parere di regolarità contabile espresso dalla Responsabile Amministrativa Dott.ssa Lisa Recca, ai sensi del Regolamento Arpa per il Decentramento amministrativo approvato con D.D.G. n. 95 del 16 Dicembre 2009;

DETERMINA

1. di affidare, nell'ambito delle attività previste nel progetto denominato "Vallicoltura" cod. 10FE3 FEDT, al Consorzio Ferrara Ricerche un servizio di ricerca finalizzato allo studio delle componenti ecologiche, chimiche, fisiche, per pervenire alla comprensione ecologica degli ambienti vallivi presi in considerazione, nonché degli effetti della maturazione sessuale in funzione della difesa della popolazione di Anguilla anguilla, mediante i dati relativi alle analisi su anguilla (Indice Gonadosomatico e Indice di Argentinizzazione, della durata di cinque mesi decorrenti dal 01/03/2010 con scadenza al 31/7/2010 e avente ad oggetto lo svolgimento delle seguenti attività:
 - Reperimento di individui di Anguilla anguilla presso le Valli di Comacchio e Val Noghiera (Friuli)
 - Determinazione dell'Indice Gonadosomatico

- Individuazione di potenziali riproduttori da impiegare per tentativi di riproduzione controllata
 - Taglio di otoliti con microtomo e confronto con scaglie
2. di approvare la dichiarazione di affidamento diretto di cui all'allegato sub A) al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;
 3. di riconoscere al CNR, per l'esecuzione della prestazione di cui al punto 1., un compenso di Euro 8.500,00 + IVA 20%, a seguito degli accordi intervenuti e formalizzati nel contratto allegato sub B) al presente atto e destinato a regolamentare le condizioni economiche e contrattuali dell'affidamento in oggetto;
 4. di dare atto che il costo di Euro 10.200,00, avente natura di Servizi vari appaltati (SERAP-SEVAR), relativo al presente provvedimento, è a carico dell'esercizio 2010 ed è compreso nel budget annuale e nel conto economico pluriennale, con riferimento al progetto "Vallicoltura" 10FE3 Cdc FEDT.

Il Direttore di Sezione
(Dott.ssa Simona Coppi)

CONTRATTO PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI RICERCA

T R A

il CONSORZIO FERRARA RICERCHE, con sede legale c/o l'Università degli Studi di Ferrara - Via Savonarola, 9 e sede operativa Via Giuseppe Saragat, 1 - 44100 Ferrara - Codice Fiscale e Partita Iva n°. 01268750385 (qui di seguito chiamato, per brevità, "Consorzio") rappresentato dal suo Presidente Prof. Remigio Rossi, nato a Codigoro (FE) il 18/10/1944

E

l'ARPA – SEZIONE PROVINCIALE DI FERRARA con sede in Ferrara, Via Bologna, 534 44124 Ferrara - Cod. Fisc. e Partita IVA n. 04290860370 (qui di seguito chiamata "Arpa Ferrara") rappresentata dal suo Direttore, Dr.ssa Coppi Simona, nata a Mirandola (MO) il 01/10/1956

si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1

- Oggetto -

ARPA FERRARA affida al "Consorzio", che accetta, lo svolgimento di attività di ricerca nell'ambito del progetto denominato **"La vallicoltura come strumento fondamentale per la salvaguardia dello stock di *Anguilla anguilla*".**

Formano oggetto dell'incarico le seguenti attività:

- Reperimento di individui di *Anguilla anguilla* presso le Valli di Comacchio e Val Noghiera (Friuli)
- Determinazione dell'Indice Gonadosomatico
- Individuazione di potenziali riproduttori da impiegare per tentativi di riproduzione controllata
- Taglio di otoliti con microtomo e confronto con scaglie

Art. 2

- Responsabili della ricerca -

Si individua, quale Responsabile Scientifico delle attività commissionate al Consorzio Ferrara Ricerche, il Prof. Grandi Gilberto, che opera con autonomia tecnica e sotto il coordinamento amministrativo del Consorzio medesimo.

Responsabile della ricerca, per l'ARPA Ferrara, si individua il Dott. Pier Luigi Trentini, Responsabile del Laboratorio Integrato presso l'Arpa di Ferrara.

Art. 3

- Scopi e modalità di esecuzione -

3.1 Scopo della ricerca

Lo studio delle componenti ecologiche, chimiche, fisiche, etc. porteranno alla comprensione ecologica degli ambienti vallivi presi in considerazione, mentre i dati relativi alle analisi su anguilla (Indice Gonadosomatico e Indice di Argentinizzazione) permetteranno di studiare gli effetti della maturazione sessuale in funzione della difesa della popolazione di *Anguilla anguilla*.

3.2 Modalità di esecuzione

La ricerca comporterà attività di laboratorio presso ARPA Ferrara e attività in campo. Per il taglio degli otoliti ed il confronto con le scaglie ci si avvarrà della collaborazione dei tecnici e della struttura dell'Istituto Zooprofilattico – sez. di Ferrara.

Le attività previste per determinare l'Indice Gonadosomatico di *Anguilla anguilla* sono: prelievo e peso delle gonadi, misurazione della lunghezza totale delle anguille, del peso corporeo, sezione delle gonadi, valutazione di oogenesi e spermatogenesi mediante osservazione al microscopio ottico.

3.3 Comunicazione dei risultati

I risultati della ricerca saranno comunicati ad ARPA Ferrara al termine dei lavori.

Art. 4

- Tempi di esecuzione -

Le attività di cui al precedente art. 1 avranno inizio a decorrere dal 01/03/2010 e dovranno essere concluse entro il 31/07/2010.

Art. 5

- Corrispettivo e modalità di pagamento -

Per l'esecuzione della ricerca di cui al presente convenzione, l'ARPA di Ferrara corrisponderà al "Consorzio" l'importo complessivo di Euro 10.200,00= IVA inclusa, previa presentazione di regolari fatture. Tale somma sarà corrisposta in tre soluzioni, a 30 gg. d.f.f.m., secondo le seguenti modalità:

- 50% del costo, pari ad Euro 4.250,00 + IVA 20% alla sottoscrizione della convenzione
- 25% del costo, pari ad Euro 2.125,00 + IVA 20% al 31/05/2010
- 25% del costo a saldo, pari ad Euro 2.125,00 + IVA 20% alla scadenza dell'incarico, previa presentazione degli elaborati finali.

Art. 6

- Diritti di proprietà e di utilizzazione dei risultati della ricerca -

La proprietà dei servizi e degli elaborati, a fronte del presente ordine, si intende trasferita ad ARPA all'atto della loro accettazione.

Ogni diritto di utilizzazione dei risultati della ricerca condotta dal “Consorzio”, così come ogni diritto inerente la documentazione, i rapporti ricevuti o sviluppati dal “Consorzio”, spetteranno in modo esclusivo, senza limiti di spazio e di tempo all'ARPA di Ferrara.

Qualora il “Consorzio” e per esso il Responsabile delle attività progettuali commissionate, intenda divulgare i risultati della ricerca dovrà concordare con l'ARPA di Ferrara i tempi e le modalità, al fine di garantirne la tutela scientifica.

Art. 7

- Documentazione -

Il “Consorzio” si obbliga a custodire ogni documentazione o materiale messa a disposizione dall'ARPA di Ferrara per l'esecuzione del contratto e di riconsegnarlo alla stessa al termine della ricerca.

Art. 8

- Riservatezza sulla realizzazione e i risultati della ricerca -

Il “Consorzio” si obbliga a non comunicare a terzi ogni informazione trasmessa dall'ARPA di Ferrara o comunque acquisita nel corso dell'esecuzione del presente contratto.

Il “Consorzio” non potrà, senza il consenso scritto dell'ARPA di Ferrara, utilizzare, per scopi diversi da quelli di cui al presente contratto, i materiali, la documentazione, le informazioni nonché i risultati intermedi e finali della ricerca compiuta.

Art. 9

- Responsabilità verso terzi -

E' esclusa ogni responsabilità dell'ARPA di Ferrara per eventuali danni arrecati a terzi nel corso dell'esecuzione delle attività commissionate al Consorzio.

Art. 10

-Vincoli e limitazioni -

Le parti si danno reciprocamente atto che la ricerca, eseguita nell'interesse dell'ARPA di Ferrara, comporterà l'assunzione diretta dei costi di ricerca in capo al Consorzio, ai sensi del proprio Regolamento.

Qualora si realizzassero dei provvisori minori esborsi rispetto a quelli inizialmente previsti per la realizzazione del contratto di ricerca, queste somme rimarranno vincolate ad utilizzi per ulteriori ricerche attinenti o comunque collegate alle attività indicate all'oggetto del contratto di ricerca e poste in essere dal Responsabile Scientifico.

Art. 11

- Spese -

Le spese di bollo e registrazione relative al presente contratto, solo in caso d'uso, saranno a carico della parte richiedente.

Art. 12

- Foro competente -

Per ogni controversia relativa al presente contratto sarà esclusivamente competente il Foro di Bologna.

Luogo e data

Ferrara,

Per Arpa di Ferrara

Il Direttore

(Dr.ssa Coppi Simona)

Per Consorzio Ferrara Ricerche

Il Presidente

(Prof. Remigio Rossi)

Al Direttore della Sezione Provinciale Arpa di Ferrara:-

Con riferimento alla richiesta di acquisto del 15/02/2010

relativa a Affidamento in economia di servizi~~un incarico~~ di ricerca al Consorzio Ferrara Ricerche di Ferrara, relativo al Progetto 10FE3 FEDT. "Vallicoltura"

—

Il sottoscritto Pier Luigi Trentini

dichiara

- Che il bene/servizio richiesto non ha alternative equivalenti ai fini delle prestazioni richieste;
- ~~Che è stata da me effettuata un'indagine di mercato sulle possibili alternative tecniche risoltasi negativamente;~~
- Che la fornitura richiesta può essere unicamente affidata al Fornitore Consorzio Ferrara Ricerche

—

Per le seguenti ragioni tecniche:

che, per lo svolgimento di tali attività, sono necessarie specifiche conoscenze, che il Consorzio Ferrara Ricerche da anni svolge ricerche applicate all'avanguardia in campo marino sia a livello nazionale che internazionale, e che tale attività rientra in quella generale del Consorzio stesso, che sono documentate le caratteristiche di conoscenza necessarie ad adempiere con efficacia e affidabilità l'incarico di cui sopra anche alla luce delle precedenti collaborazioni instaurate

==

—

La presente dichiarazione viene rilasciata sotto la mia personale responsabilità in ordine alle motivazioni specifiche sopra dichiarate che mi riservo di documentare scientificamente, inoltre con perfetta conoscenza della normativa vigente e della regolamentazione interna.

RESPONSABILE FUNZIONE:	DATA:
FIRMA:	

N. Proposta: PDTD-2010-118 del 24/02/2010

Centro di Responsabilità: Sezione Di Ferrara

OGGETTO: Sezione Provinciale Arpa di Ferrara. Affidamento in economia di un incarico di ricerca al Consorzio Ferrara Ricerche di Ferrara, relativo al Progetto 10FE3 FEDT. “Vallicoltura” Importo Euro 10.200 IVA 20%inclusa.

PARERE CONTABILE

Il sottoscritto Dott, Responsabile Amministrativo di Sezione Di Ferrara, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 24/02/2010

Il Responsabile Amministrativo